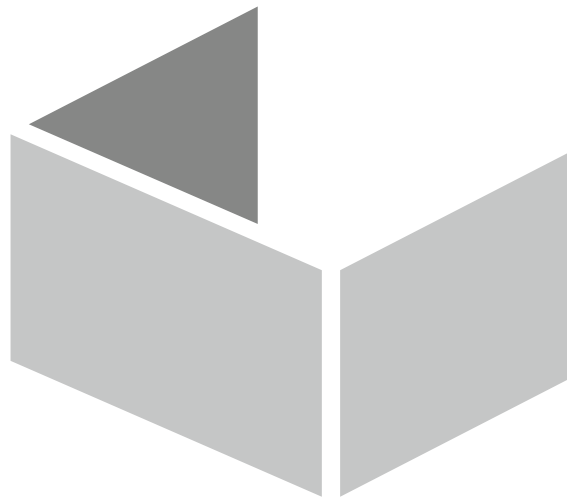






Übersicht

Overview



Materialwelt World of materials	4
---------------------------------	---



Dekore Finishes	
Melamin Uni-Dekore Melamine unicolour-surfaces	8
Melamin Holz-Dekore Melamine wood-surfaces	14
Trend Dekore <i>bis Frühjahr 2026</i> Surfaces Trend <i>until spring 2026</i>	20
Trend Dekore <i>ab Frühjahr 2026</i> Surfaces Trend <i>from spring 2026</i>	22
Vollkernplatte 13mm Compact top 13mm	28
Glas & MDF lackiert Glass and MDF lacquered	30



Akzente & Add-Ons Accents & Add-ons	
Aktzentumleimer Accent edge band	32
Echtholz-Applikationen Real wood accents	33
Griffe Handles	34
Grifffarben Handle colors	36
Akustikmaterial Acoustic material	37



Metall Metal	
Gestellfarben Frame finishes	40



Stoffe Fabrics	
Erstklassige Qualitätsstoffe High-quality fabrics	
Era Quest	44
Sumi Blazer	46
Main Line Flax	48
Atlantic Rhythm	50
Morph Focus Melange	52
Premium Stoffe Premium fabrics	
Lukka Moly	54
Neve Solid	55
Baloo	56
Trennwandstoffe Fabrics for partitions panels	
Blazer Lite Lucia	58
Atlantic Screen Focus Melange Screen	60
Produktkompatibilität Product compatibility	63
Legende Legend	64
Allgemeine Pflegehinweise General care instructions	65

Glas Glass

Sorgt für Durchblick und veredelt Oberflächen. Etwa in der Front Ihres Empfangstresens oder einer Stauraumlösung. Setzen Sie es klar, satiniert im Alurahmen oder farbig lackiert ein.
Provides transparency while enhancing surfaces. In the front of your reception desk, for instance, or in a storage solution. Put it in scene, frosted in an aluminium frame or painted.



MDF glatt MDF smooth

Akzente setzen und Charakter zeigen: Für strukturhomogene Oberflächen bei Stauraummöbeln ist MDF das Material der Wahl. Es kann in allen Farben lackiert werden.
Create highlights and character: MDF is the material of choice for smooth-surface storage furniture. It can be painted in any colour.



Stoff Fabric

Wir bieten Ihnen eine Auswahl von Stoffen aus nachhaltiger Textilproduktion mit zertifizierter Umweltverträglichkeit. Zudem sind unsere Stoffe für professionelle Arbeitsanforderungen zertifiziert und bieten ein Höchstmaß an Komfort, Funktionalität und präziser Performance.
We offer a curated selection of sustainably produced fabrics with certified environmental compatibility. In addition, our materials are certified for professional performance requirements, delivering exceptional comfort, functionality, and precise performance.

Furnier Veneer

Die Verarbeitung von Echtholz Funieren erfolgt in einem hoch-automatisiertem Prozess. Nach dem Zuschneiden und Fügen der Furnierblätter zu Flächen und dem Aufbringen der Furnierflächen auf ein Trägermaterial bildet die Oberflächenbehandlung seinen Abschluss. Sie erhöht Widerstandsfähigkeit und Haltbarkeit und sorgt nebenbei optisch für eine stärkere Kontrastierung der Furnierstruktur.
Our real wood veneers are manufactured in a highly automated process. The veneer sheets are first cut and joined, the veneer is then attached to a substrate and this is followed by surface finishing. This makes the veneer robust and durable and also creates a more striking contrast in the veneer texture.

Melamin Melamine

Vielfältig im Design und pflegeleicht. Als robustes, kratzfestes Material ist Melamin wie geschaffen für Tischplatten und Stauraummöbel. Sie erhalten es in Holz- oder Uni-Dekor.
Versatile in design and easy to clean. Melamine is a robust, scratch-proof material that is perfect for desk tops and storage furniture. It comes in wood or plain laminate.

Metall Metal



Der Werkstoff für Tischbeine sowie weitere Metallkomponenten unseres Produktsortiments. In vielen Farben und in matter, glänzender oder fein strukturierter Oberfläche erhältlich ermöglicht es die raffinierte Befestigung von magnetischen Kableführungen. Es kann in allen Farben lackiert werden.
The material used for table legs and other metal components in our product range. Available in many colours, with a matte, glossy and finely textured surface, it can be used to cleverly attach magnetic cable ducts. It can be painted in any colour.

Akustik Acoustics

Das Material für Stauraummöbel in schallempfindlichen Räumen. Verfügt über hervorragende Schallabsorption, ist formstabil und ultraleicht. Sie erhalten es in unterschiedlichen Oberflächenstrukturen.
The material for storage furniture in sound-sensitive rooms. It has outstanding sound absorption, is sdesk and extremely light. Available in different structured surfaces.



Die abgebildeten Farben stellen einen Auszug aus unserem Sortiment dar. Druckbedingte Farbabweichungen und Farbänderungen vorbehalten. Das komplette Sortiment entnehmen Sie bitte unseren Planungsdaten. Zur Farbauswahl nutzen Sie unsere Farbmuster.

The colours shown are just some of the colours from our range. Colours may differ due to printing and changes in colours are reserved. To see the entire range available, please refer to our planning data. Use our colour samples to choose a colour.



Melamin Uni-Dekore

Melamine unicolour-surfaces

PEFC & FSC zertifiziertes Holz aus verantwortungsvoll bewirtschafteten Wäldern, die ökologische, soziale und ökonomische Aspekte berücksichtigen.

PEFC & FSC certified wood from responsibly managed forests that take ecological, social, and economic aspects into account.

WL

Brilliantweiß

Brilliant white



W3

Perlweiß

Pearl white



LG

Porzellanweiß

Porcelain white



A1

Lichtgrau

Light grey



SG

Staubgrau

Dust grey



I4

Metallgrau

Metal grey



A0

Tiefschwarz

Deep black



LO

Kobaltgrau

Cobalt grey

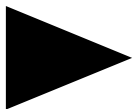


TG

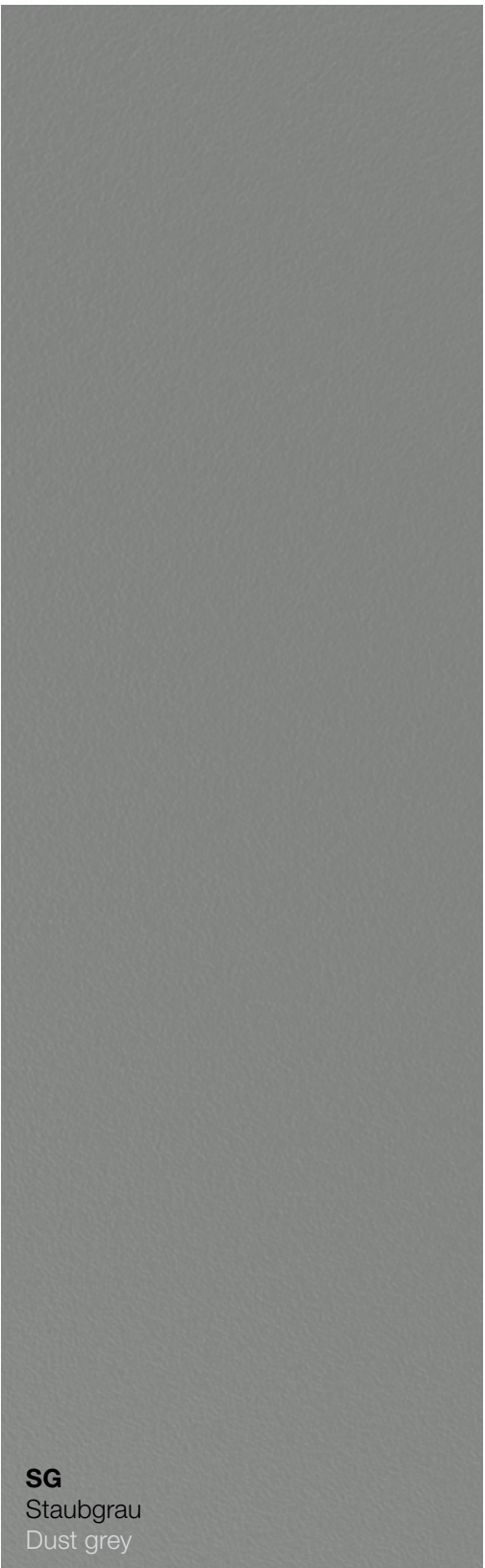
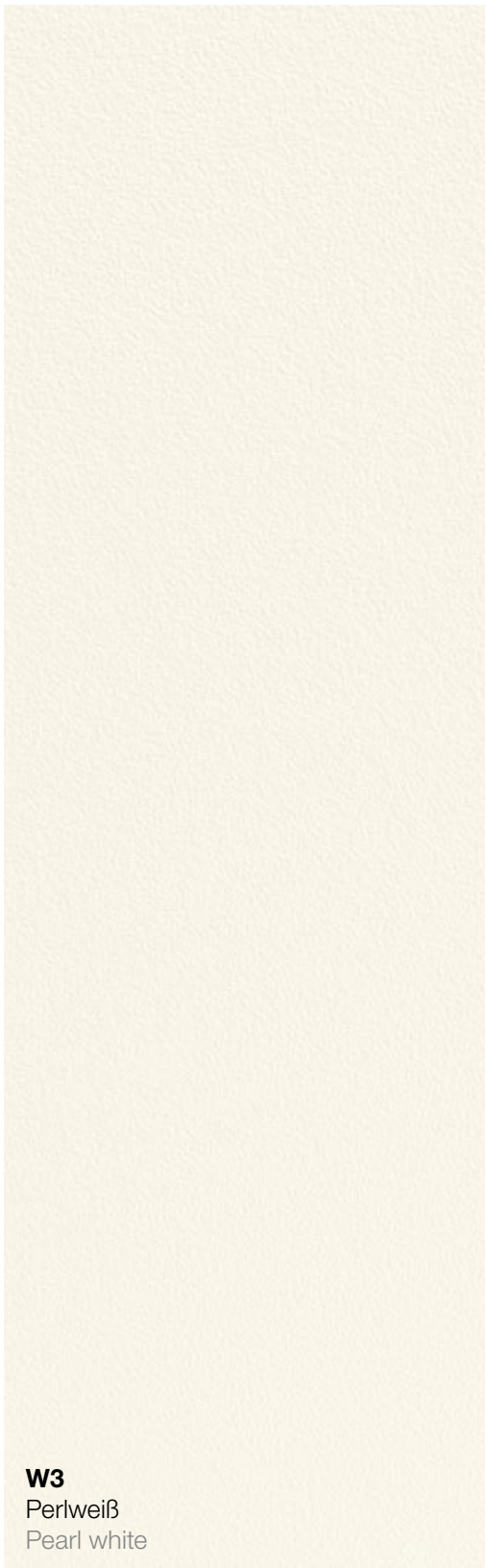
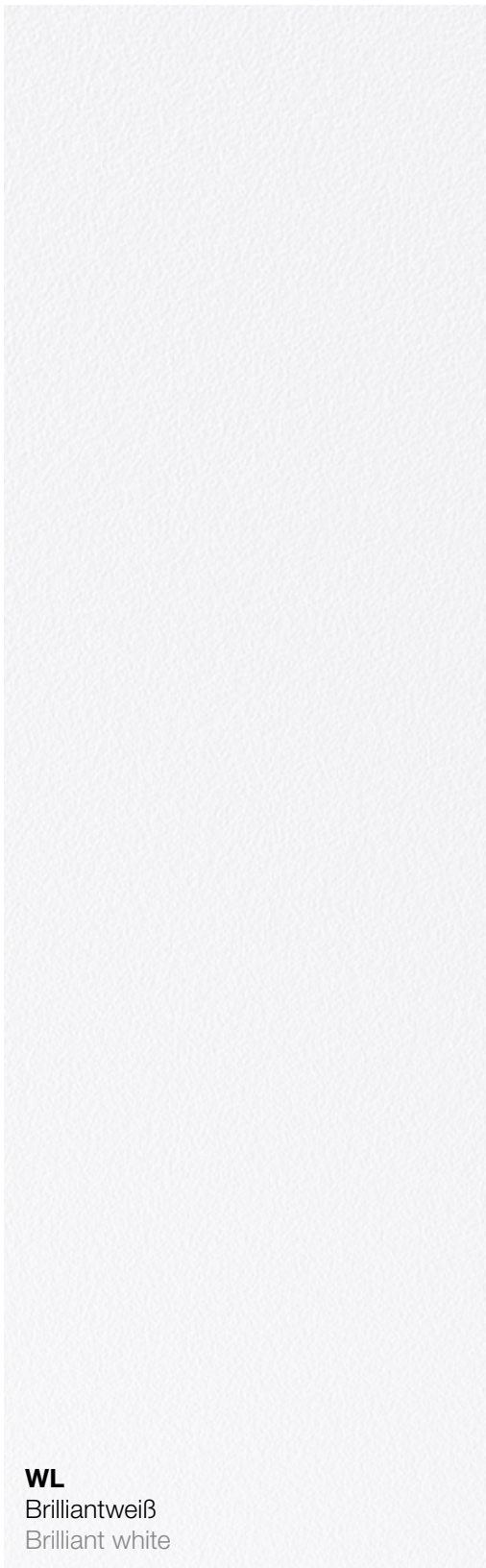
Tongrau

Clay grey

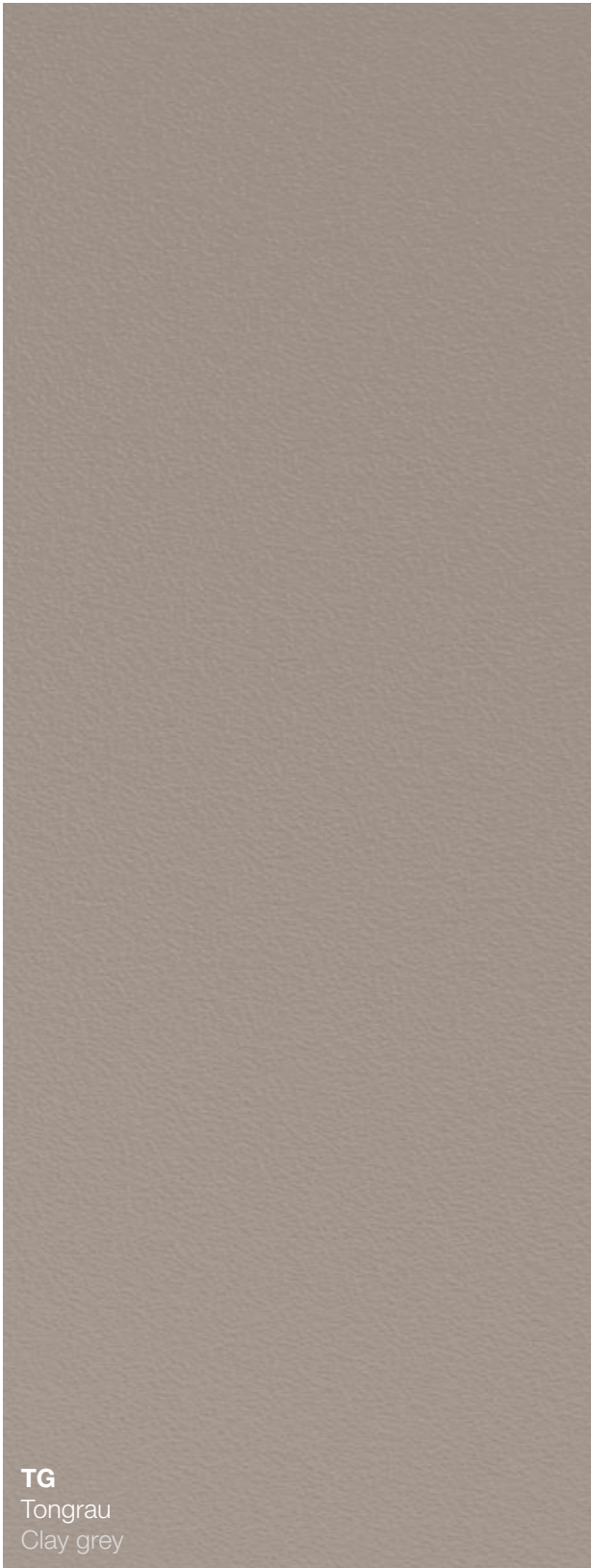
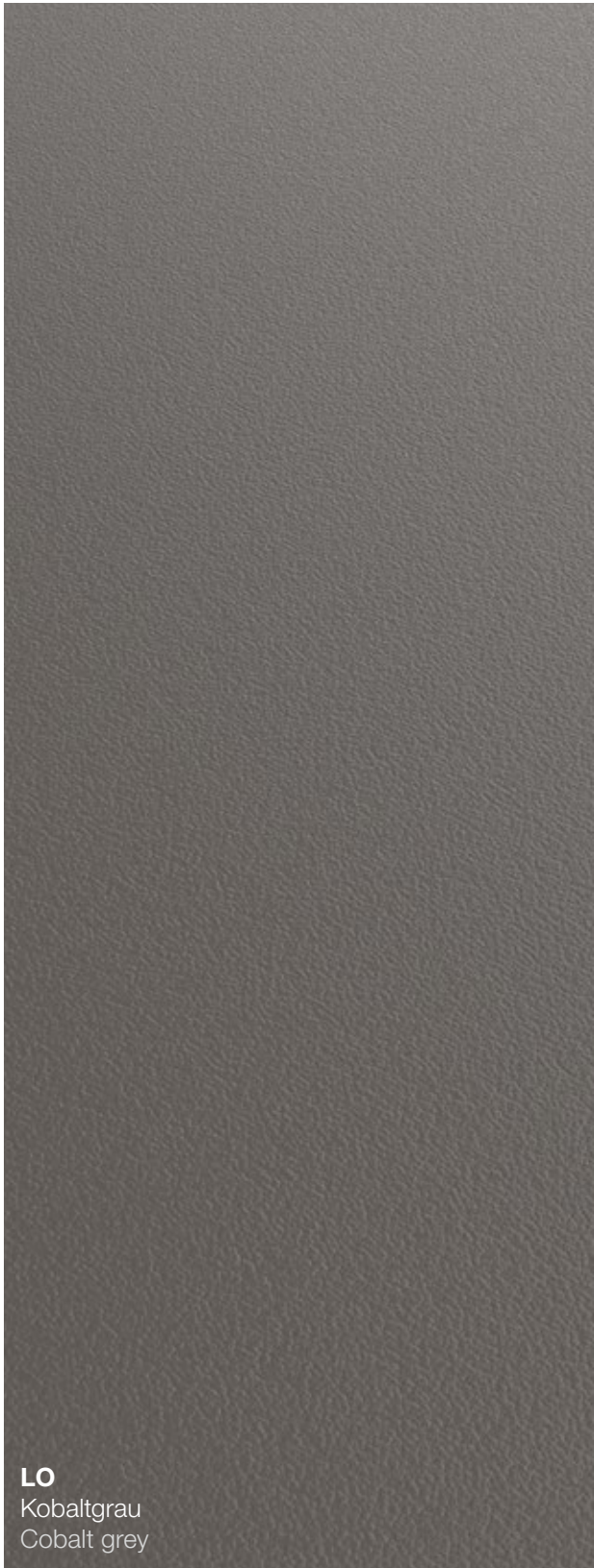




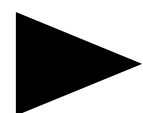
Strukturverläufe Melamin Uni-Dekore
Texture gradients melamine unicolour-surfaces



Strukturverläufe Melamin Uni-Dekore
Texture gradients melamine unicolour-surfaces



KN Kanadischer Ahorn Canadian maple	A9 Ahorn Maple	YN Esche Cappuccino Ash Cappuccino	LI Vicenza Eiche Vicenza oak	LJ Hickory Hickory	B8 Buche Beech	TL Tiroler Buche Tyrolean beech	LA Lugano Eiche Lugano ash	LC Lincoln Nussbaum Lincoln walnut	FM Fineline Anthrazit Fineline anthracite
									



Strukturverläufe Melamin Holz-Dekore
Texture gradients melamine wood-surfaces

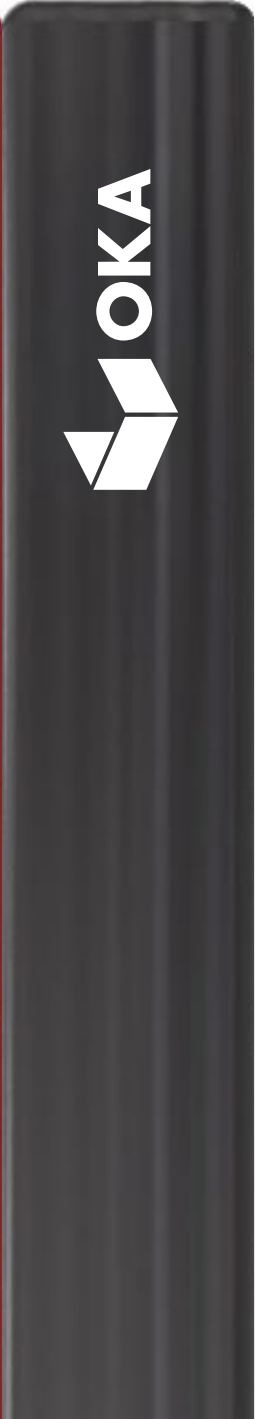


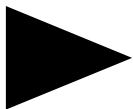
Strukturverläufe Melamin Holz-Dekore
Texture gradients melamine wood-surfaces



Trend Dekore bis 2026
Melamine unicolour-surfaces

Aktuelle Kollektion verfügbar bis Frühjahr 2026
Current collection available until spring 2026

BX Bronze Bronze	DN Denimblau Denim Blue	EG Eukalyptusgrün Eucalyptus green	JG Jadegrün Jade Green	KW Kiwigrün Kiwi Green	NE Nebelblau Mist Blue	SO Sienaorange Sienna Orange	SR Signalrot Signal Red	SV Schiefer Slate	TE Terrazzo Terrazzo	MS Mamorschwarz Marble black
										



Trend Dekore ab 2026
Melamine unicolour-surfaces trend

Kollektion verfügbar ab Frühjahr 2026
Collection available from spring 2026

RR
Rostrot
Rust red

AR
Antikrosa
Antique Pink

LB
Baltic Blau
Baltic Blue

DN
Denimbau
Denim blue

EG
Eukalyptusgrün
Eucalyptus green

PG
Pistaziengrün
Pistachio Green



Strukturverläufe Trend Dekore

Texture gradients melamine unicolour-surfaces trend





Kollektion verfügbar ab Frühjahr 2026
Collection available from spring 2026

Vollkernplatte 13mm

Compact top 13mm

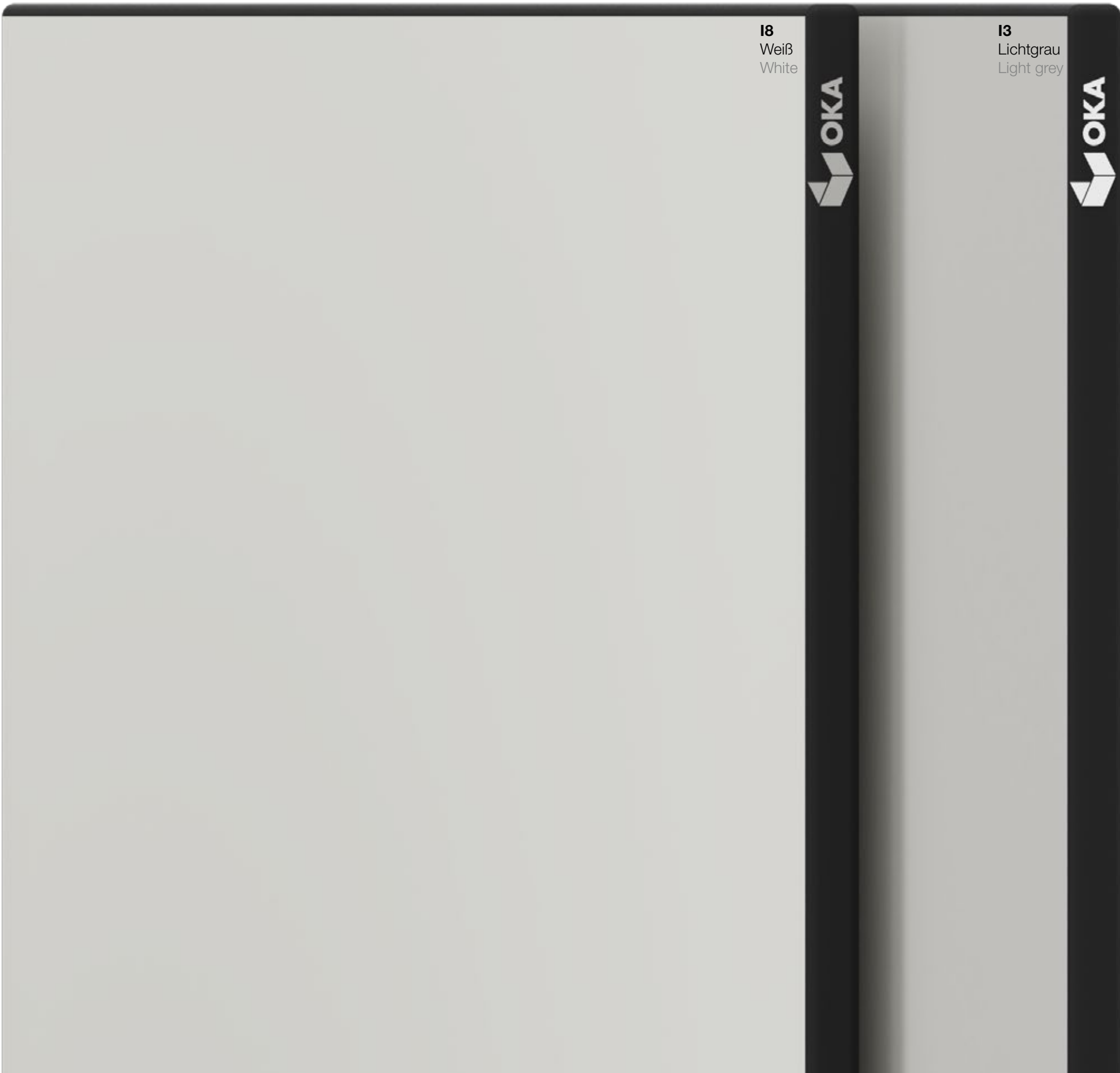
29

Die HPL (High Pressure Laminate)-Vollkernplatte bietet eine angenehm glatte, pflegeleichte Oberfläche, die auch in stark frequentierten Bereichen ihre Wertigkeit behält. Sie erleichtert den Arbeitsalltag, trägt zur visuellen Ruhe des Raumes bei und sorgt dafür, dass unsere Möbel über viele Jahre hinweg zuverlässig begleiten.

Für unsere Möbel bedeutet das: maximale Formstabilität, hohe Stoß- und Kratzfestigkeit sowie eine zuverlässige Resistenz gegenüber Feuchtigkeit. Die geringe Stärke ermöglicht zugleich filigrane Konturen und eine leichte, zeitgemäße Designsprache.

The HPL (High Pressure Laminate) compact top offers a pleasantly smooth, low-maintenance surface that retains its premium appearance even in high-traffic areas. It streamlines everyday workflows, adds visual calm to the space, and ensures that our furniture remains a reliable companion for many years.

For our products, this means exceptional dimensional stability, impressive resistance to impacts and scratches, and dependable protection against moisture. At the same time, its slim profile enables refined contours and a light, contemporary design language.



28

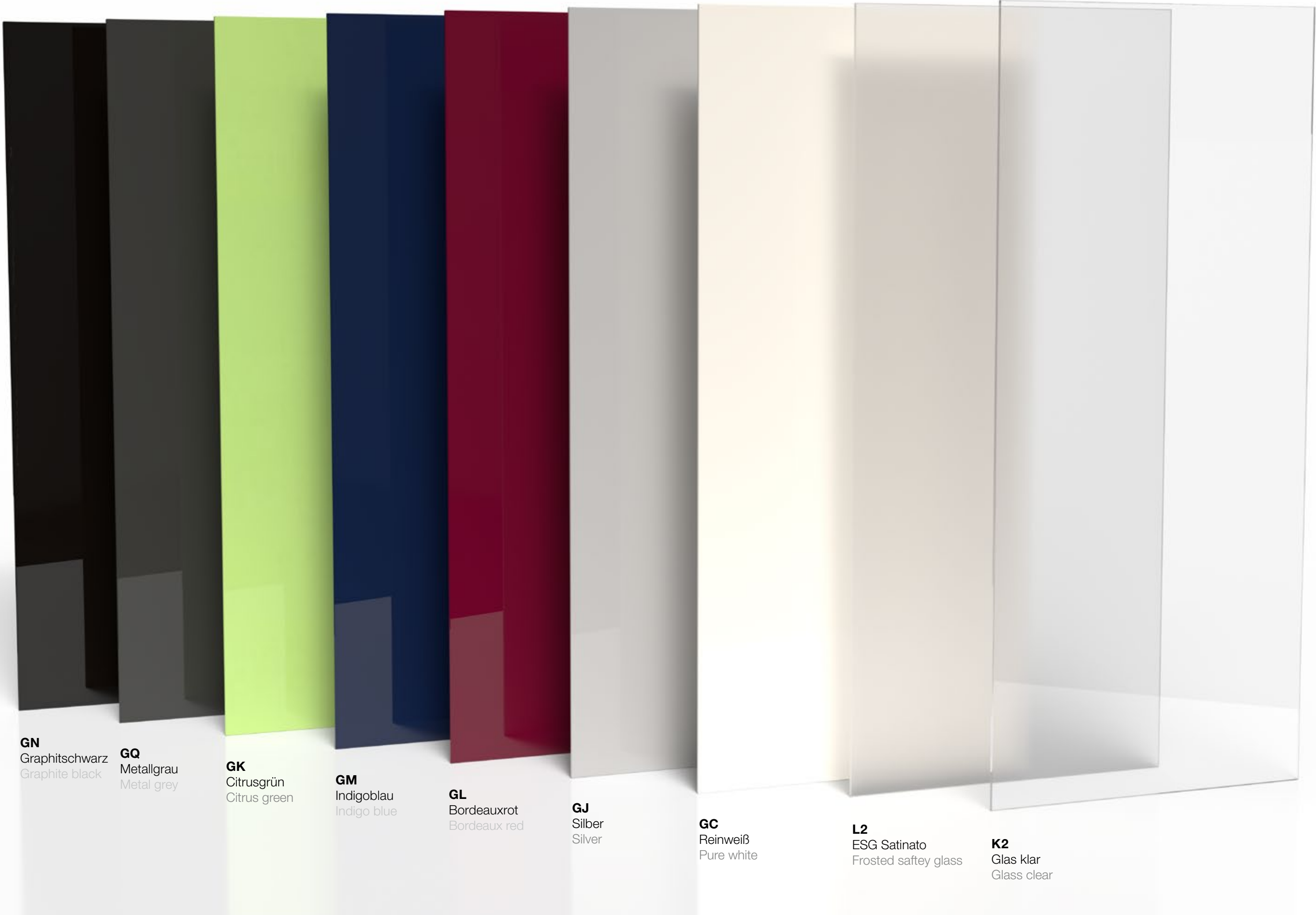
Glas & MDF lackiert
Glass and MDF lacquered



weitere RAL-Farben auf Anfrage
additional RAL-colors
available on request

31

30



GN
Graphitschwarz
Graphite black

GQ
Metallgrau
Metal grey

GK
Citrusgrün
Citrus green

GM
Indigoblau
Indigo blue

GL
Bordeauxrot
Bordeaux red

GJ
Silber
Silver

GC
Reinweiß
Pure white

L2
ESG Satinato
Frosted safety glass

K2
Glas klar
Glass clear

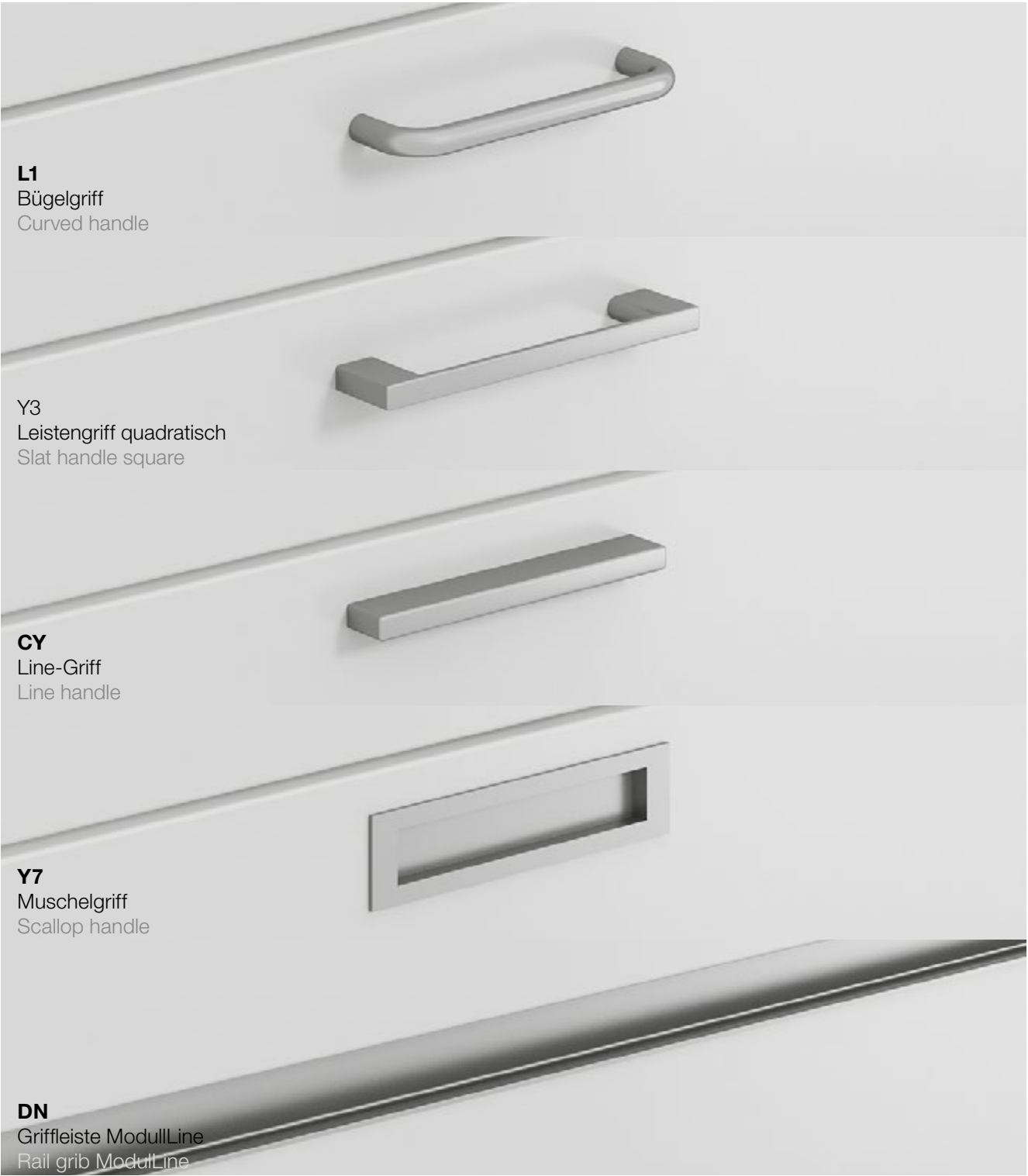
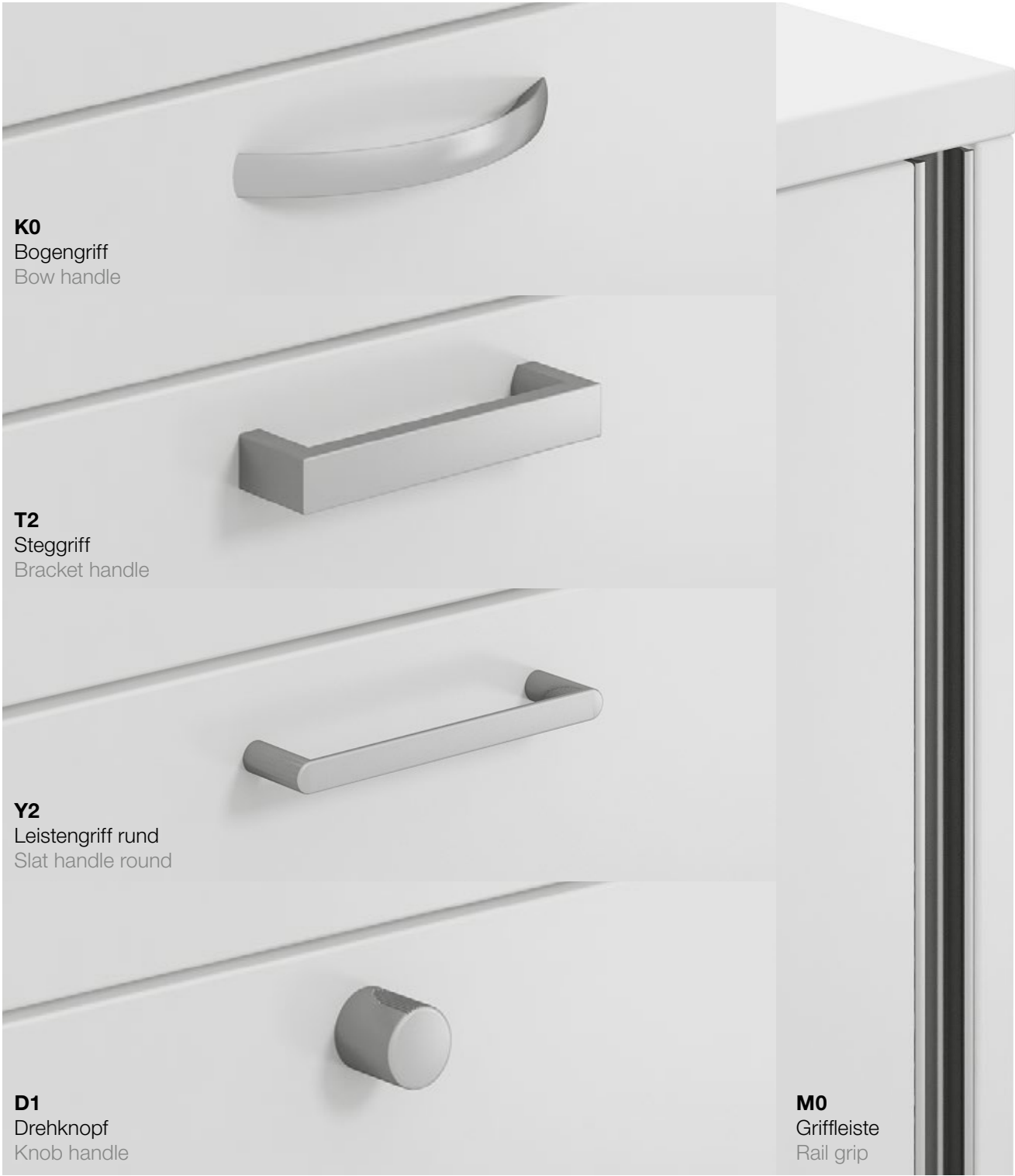
Aktzentumleimer
Accent edge band



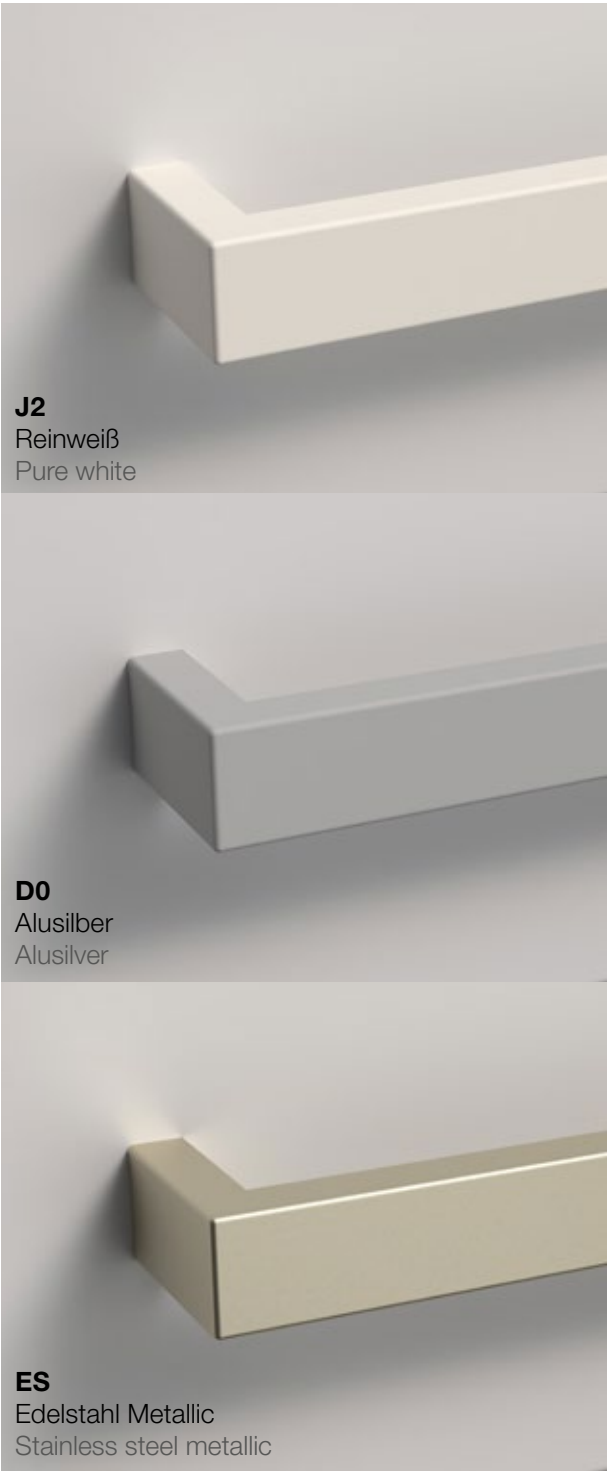
Echtholz-Applikationen
Real wood accents

*Verfügbar ausschließlich für OKA HomeLine
* Available only for OKA HomeLine





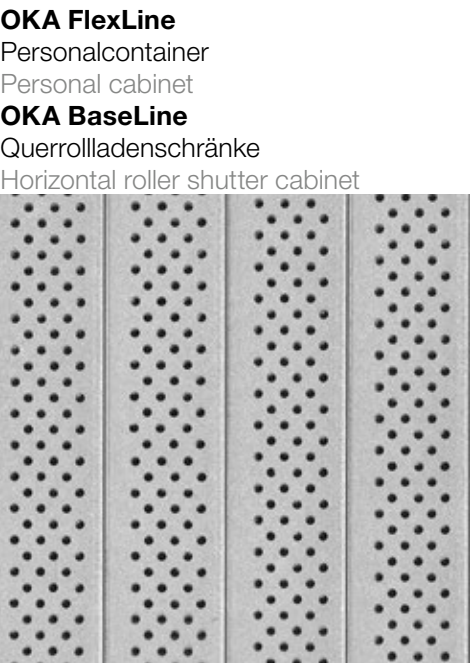
Grifffarben
Handle colors



Akustikmaterial
Acoustic material



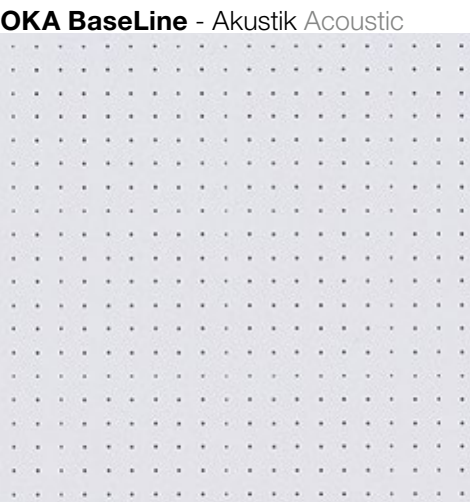
DF
Weiß Rollo/Micro 15/12
White Rollo/Micro 15/12



DB
Alusilber Rollo/Micro 15/12
Aluminum silver Rollo/Micro 15/12



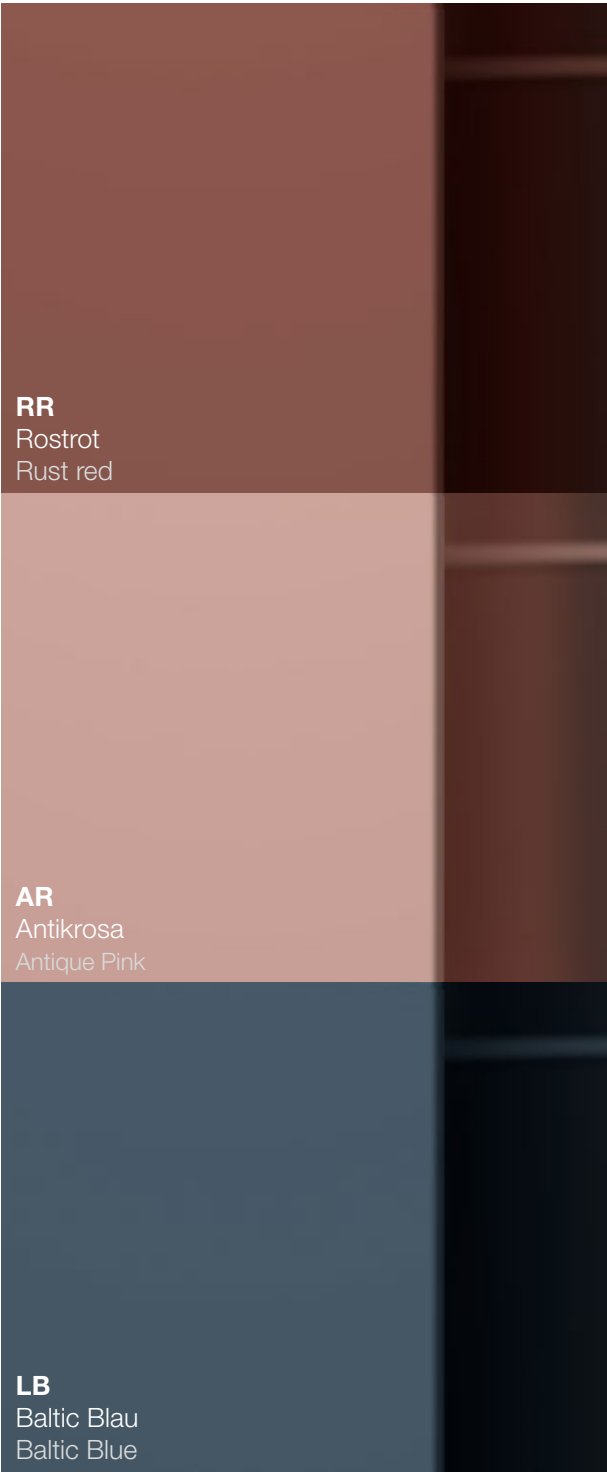
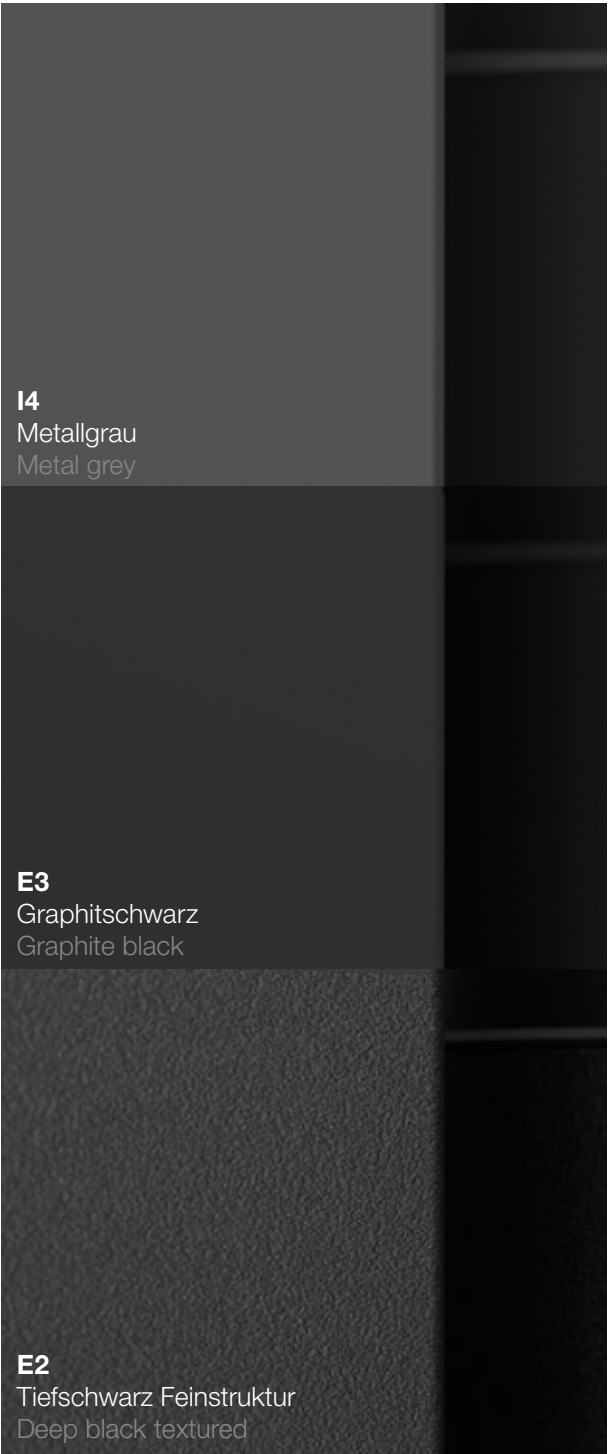
DI
Weiß/Acoustic Lightboard
MR100300
White/Acoustic Lightboard
MR100300



DG
Silbergrau gebürstet/Acoustic
Lightboard
Brushed silver grey/Acoustic
Lightboard



METALL





STOFFE

Erstklassige Qualitätsstoffe

High-quality fabrics

Era
100% Polyester
320 g/m²
≥100,000 - Scheuertouren Martindale



Era
100% Polyester
320 g/lm
≥100,000 - rubs martindale



Quest
100% recyceltes Polyester
75% SEAQUAL® GARN
330 g/m²
≥100,000 - Scheuertouren Martindale



Quest
100% post-consumer recycled polyester
75% SEAQUAL® YARN
330 g/lm
≥100,000 - rubs martindale



Zigaretten- &
Streichholztest
Cigarette- &
match test



Hohe
Abriebfestigkeit
High abrasion
resistance



Geprüfte
Sicherheit
Confirmed safety



Desinfektions-
geeignet
Disinfection-
friendly



Zigaretten- &
Streichholztest
Cigarette- &
match test



Hohe
Abriebfestigkeit
High abrasion
resistance



Geprüfte
Sicherheit
Confirmed safety



Umweltfreund-
lich
Environmentally
friendly



Aus recycelten
Materialien
Recycled origin



Hohe Flammen-
beständigkeit
High flame
resistance



Desinfektions-
geeignet
Disinfection-
friendly

Erstklassige Qualitätsstoffe

High-quality fabrics

Sumi
90% Wolle, 10% Polyamid
350 g/m²
≥200,000 - Scheuertouren Martindale



Sumi
90% Virgin Wool, 10% Polyamide
350 g/lm
≥200,000 - rubs martindale



Blazer
100% Schurwolle
460 g/m²
≥45,000 - Scheuertouren Martindale



Blazer
100% Virgin Wool
460 g/lm
≥45,000 - rubs martindale



Zigaretten- & Streichholztest
Cigarette- & match test



Sehr hohe Scheuerfestigkeit
Heavy duty



Umweltfreundlich
Environmentally friendly



Hohe Flammenbeständigkeit
High flame resistance



Zigaretten- & Streichholztest
Cigarette- & match test



Umweltfreundlich
Environmentally friendly



Natürlicher Materialursprung
Natural origin



Hohe Flammenbeständigkeit
High flame resistance

Erstklassige Qualitätsstoffe

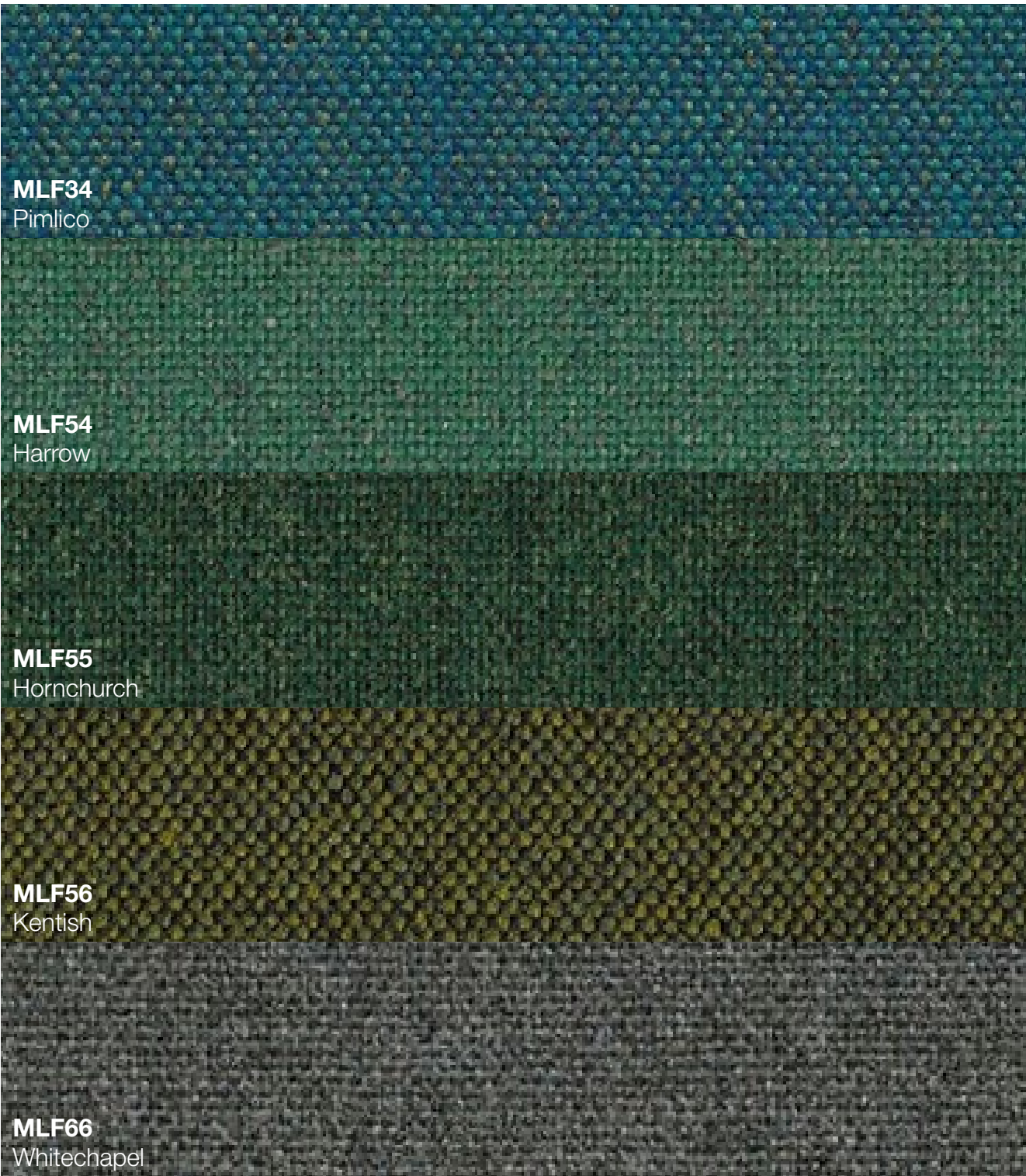
High-quality fabrics

Main Line Flax
75% Schurwolle, 25% Flachs
437 g/m²
≥50,000 - Scheuertouren Martindale



84

Main Line Flax
75% Virgin Wool, 25% Flax
437 g/lm
≥50,000 - rubs martindale



Zigaretten- &
Streichholztest
Cigarette- &
match test



Umweltfreund-
lich
Environmentally
friendly



Natürlicher
Materialursprung
Natural origin

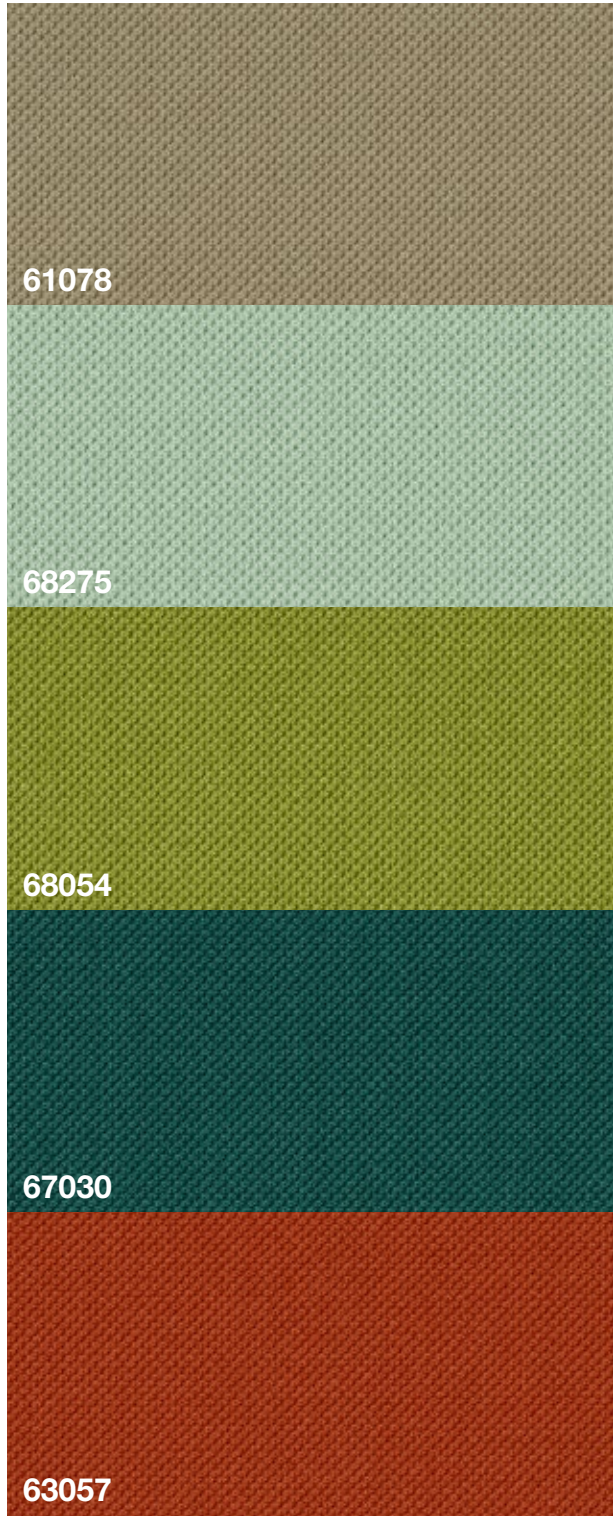


Hohe Flammen-
beständigkeit
High flame
resistance

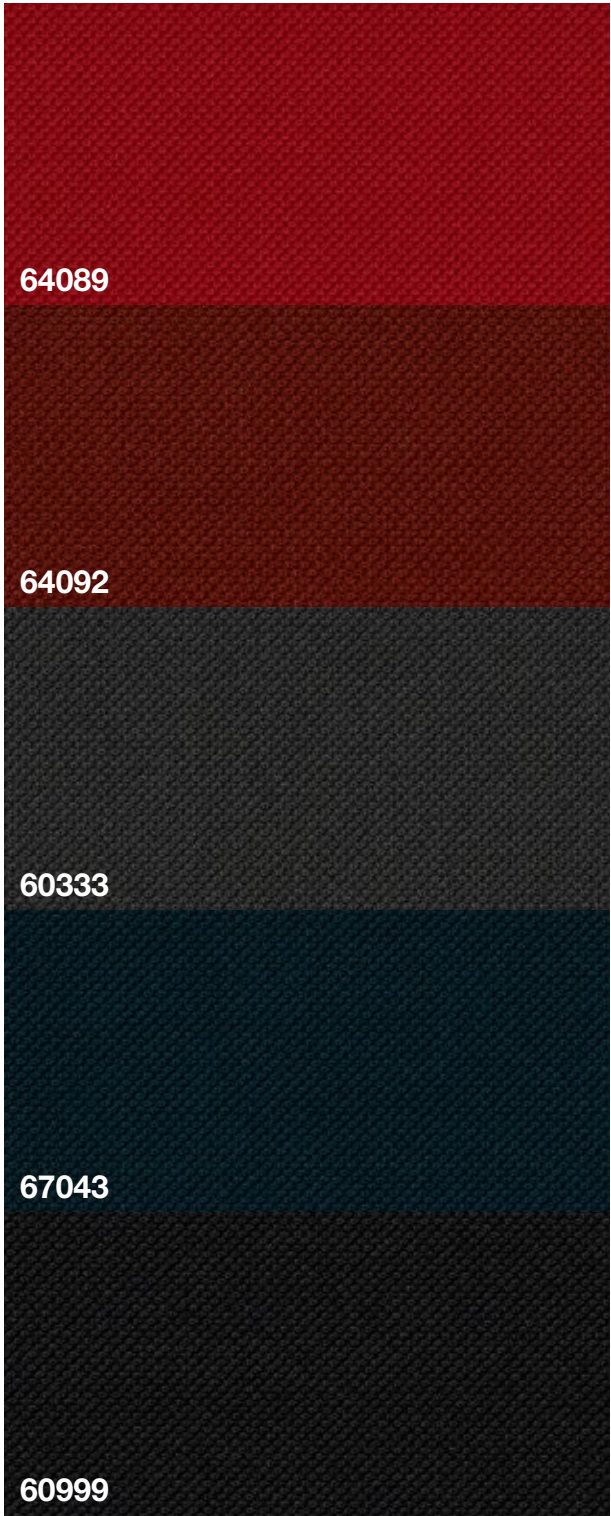
Erstklassige Qualitätsstoffe

High-quality fabrics

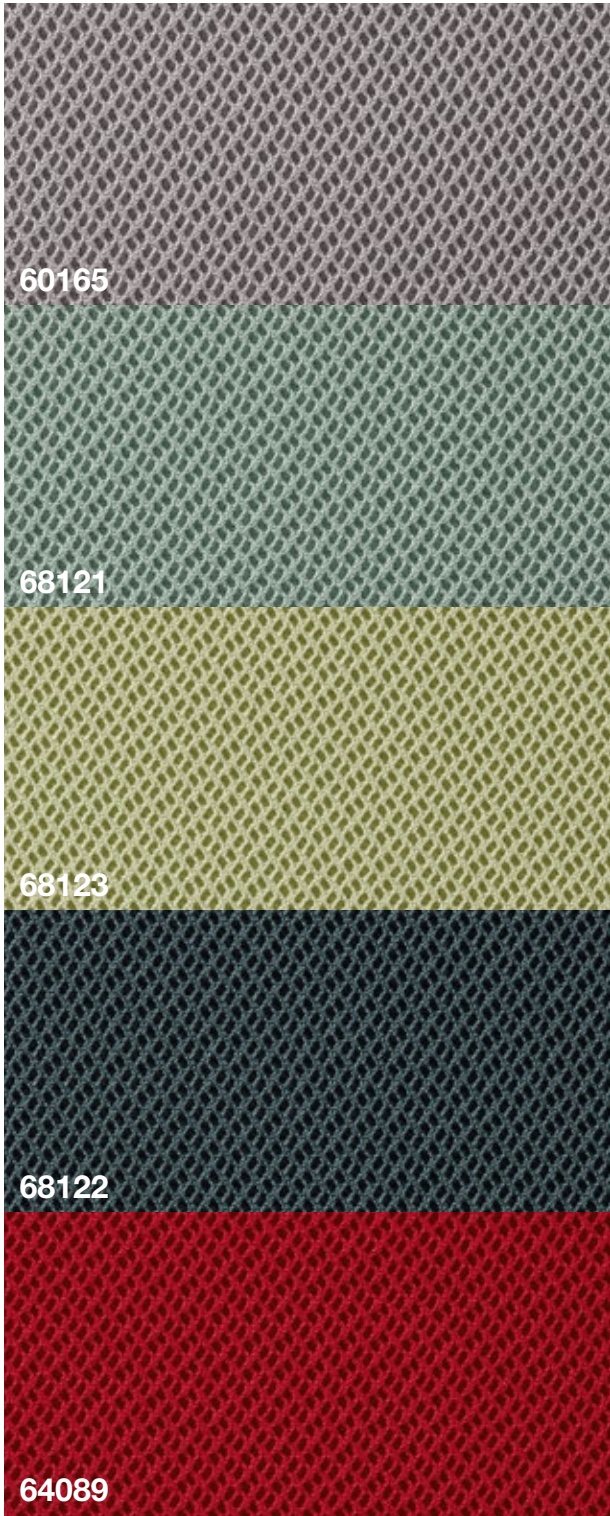
Atlantic
100% Polyester
530 g/m²
≥110,000 - Scheuertouren Martindale



Atlantic
100% Polyester
530 g/lm
≥110,000 - rubs martindale



Rhythm
100% Polyester/ Polyester, flammhemmend
525 g/m²
≥70,000 - Scheuertouren Martindale



Rhythm
100% polyester, polyester flame retardant
525g/lm
≥70,000 - rubs martindale



Zigaretten- & Streichholztest
Cigarette- & match test



Hohe Abriebfestigkeit
High abrasion resistance



Umweltfreund-lich
Environmentally friendly



Geprüfte Sicherheit
Confirmed safety



Desinfektions-geeignet
Disinfection-friendly



Zigaretten- & Streichholztest
Cigarette- & match test



Geprüfte Sicherheit
Confirmed safety



Hohe Flammen-beständigkeit
High flame resistance



Desinfektions-geeignet
Disinfection-friendly

Erstklassige Qualitätsstoffe

High-quality fabrics

Morph

85 % neuseeländische Wolle, 15 % Polyamid

475 g/m²

≥200,000 - Scheuertouren Martindale

2101

13101

2104

3102

2103

Morph

85% New Zealand wool, 15% Polyamide

475 g/lm

≥200,000 - rubs martindale

2102

8101

4102

11102

14101

Focus Melange

100 % neuseeländische Wolle

660 g/m²

≥100,000 - Scheuertouren Martindale

60311

64245

64243

64242

60308

Focus Melange

100% Textile to Textile Recycled Polyester

260 g/lm

≥100,000 - rubs martindale

68245

61237

61238

61243

60099



Zigaretten- & Streichholztest
Cigarette- & match test



Umweltfreundlich
Environmentally friendly



Sehr hohe Scheuerfestigkeit
Heavy duty



Geprüfte Sicherheit
Confirmed safety



Hohe Flammenbeständigkeit
High flame resistance



Zigaretten- & Streichholztest
Cigarette- & match test



Hohe Abriebfestigkeit
High abrasion resistance



Umweltfreund-lich
Environmentally friendly



Natürlicher Materialursprung
Natural origin



Geprüfte Sicherheit
Confirmed safety

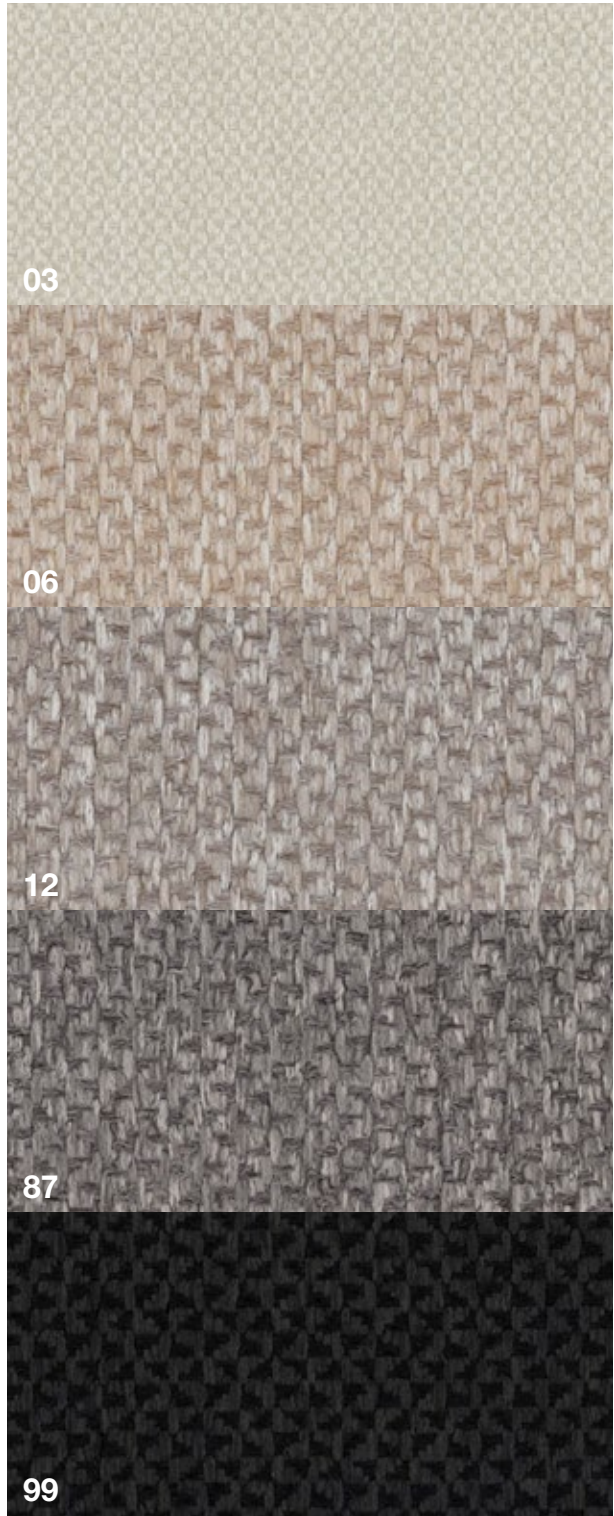


Hohe Flammenbeständigkeit
High flame resistance

Premium Stoffe
Premium fabrics

LUKKA
100% Polyester
370 g/m²
≥90,000 -
Scheuertouren Martindale

LUKKA
100% Polyester
370 g/lm
≥90,000 -
rubs martindale



54



Zigaretten- & Streichholztest
Cigarette- & match test



Geprüfte Sicherheit
Confirmed safety



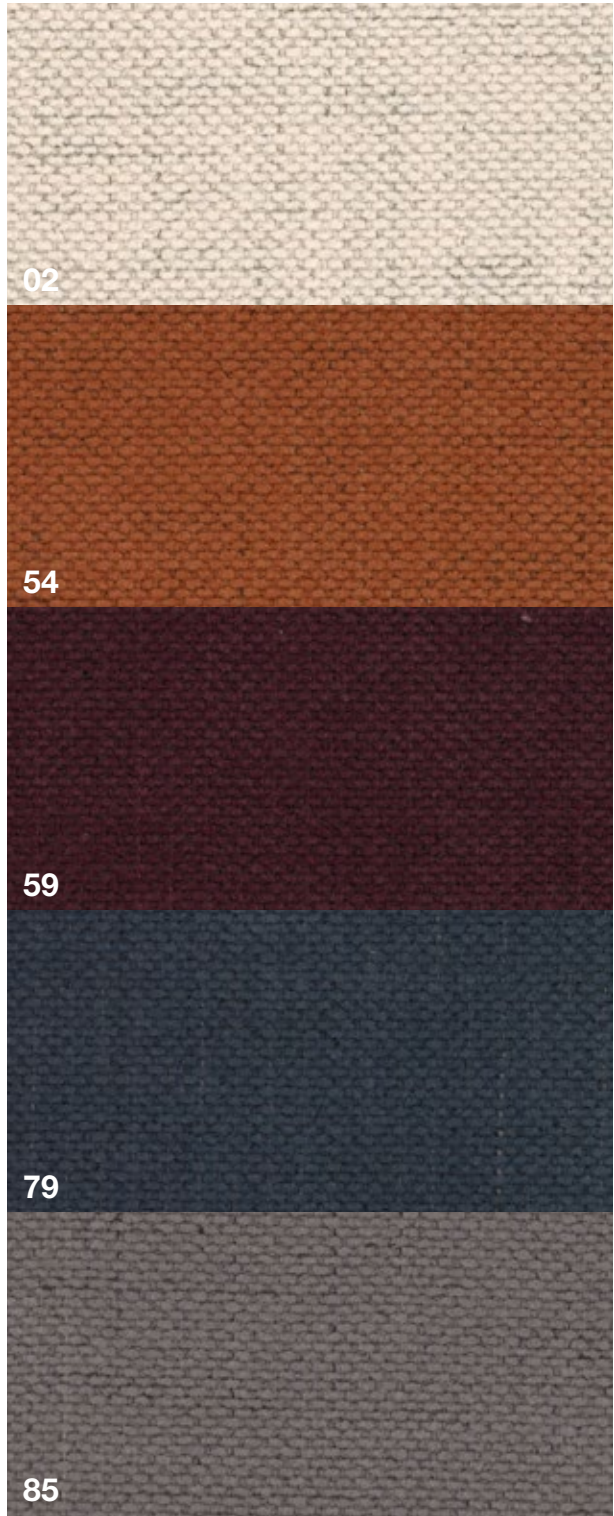
Hohe Flammen-
beständigkeit
High flame
resistance



Wasser-
abweisend
Water-repellent

MOLY
100% Polyester
380 g/m²
≥80,000 -
Scheuertouren Martindale

MOLY
100% Polyester
380 g/lm
≥80,000 -
rubs martindale



Zigaretten- & Streichholztest
Cigarette- & match test



Geprüfte Sicherheit
Confirmed safety



Hohe Flammen-
beständigkeit
High flame
resistance



Wasser-
abweisend
Water-repellent

NEVE
100% Polyester
305 g/m²
≥100,000 -
Scheuertouren Martindale

NEVE
100% Polyester
305 g/lm
≥100,000 -
rubs martindale



Zigaretten- & Streichholztest
Cigarette- & match test



Hohe Abriebfestigkeit
High abrasion
resistance



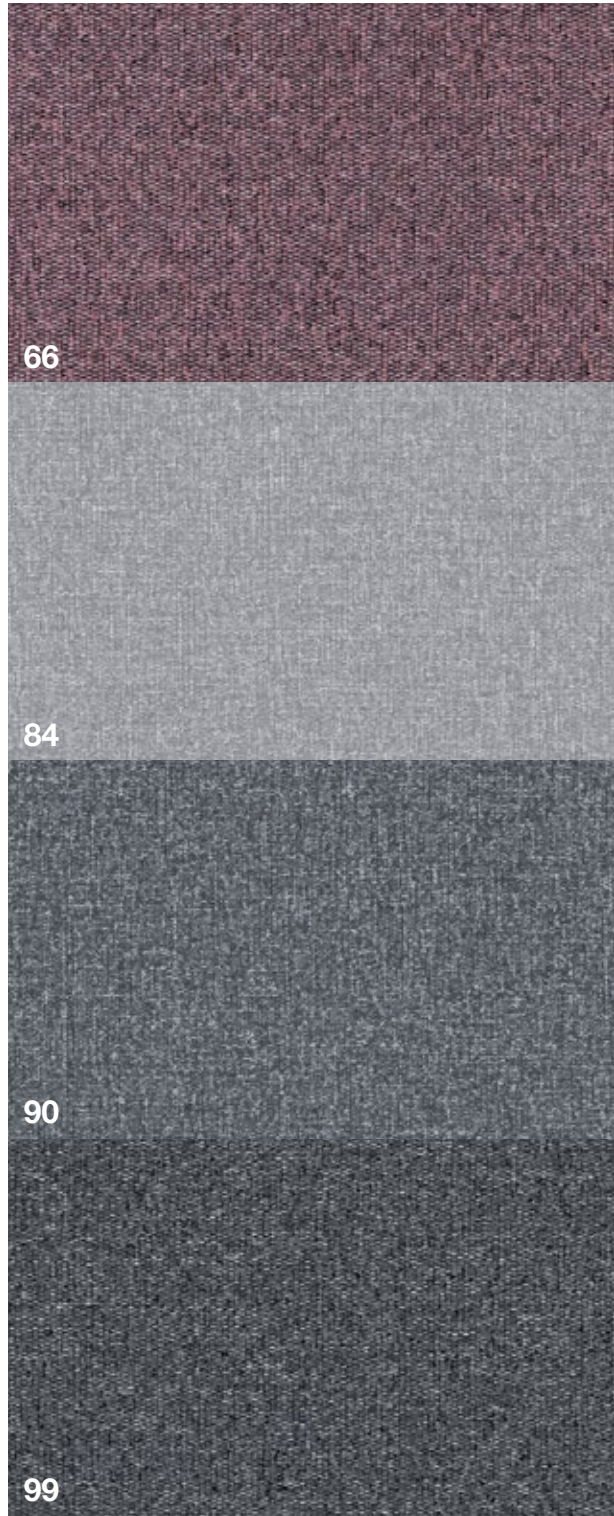
Geprüfte Sicherheit
Confirmed safety



Hohe Flammen-
beständigkeit
High flame
resistance

SOLID
100% Polyester
300 g/m²
≥140.000 -
Scheuertouren Martindale

SOLID
100% Polyester
300 g/lm
≥140.000 -
rubs martindale



Zigaretten- & Streichholztest
Cigarette- & match test



Hohe Abriebfestigkeit
High abrasion
resistance



Geprüfte Sicherheit
Confirmed safety



Hohe Flammen-
beständigkeit
High flame
resistance



Wasser-
abweisend
Water-repellent

Premium Stoffe
Premium fabrics

Baloo
93% Polyester, 6% ACR, 1% COT
370 g/m²
≥100,000 - Scheuertouren Martindale

Baloo
93% Polyester, 6% ACR, 1% COT
370 g/lm
≥100,000 - rubs martindale



Zigaretten- &
Streichholztest
Cigarette- &
match test



Hohe
Abriebfestigkeit
High abrasion
resistance



Geprüfte
Sicherheit
Confirmed safety

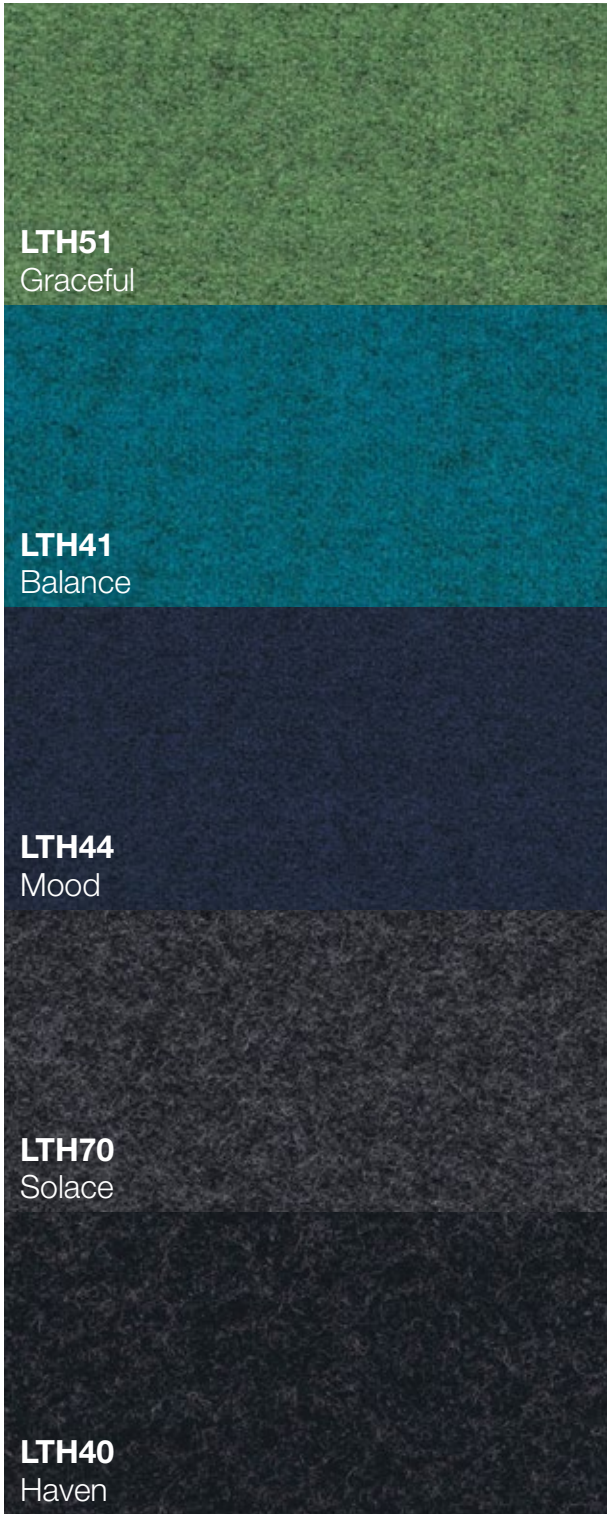
Trennwandstoffe

Fabric for partitions panels

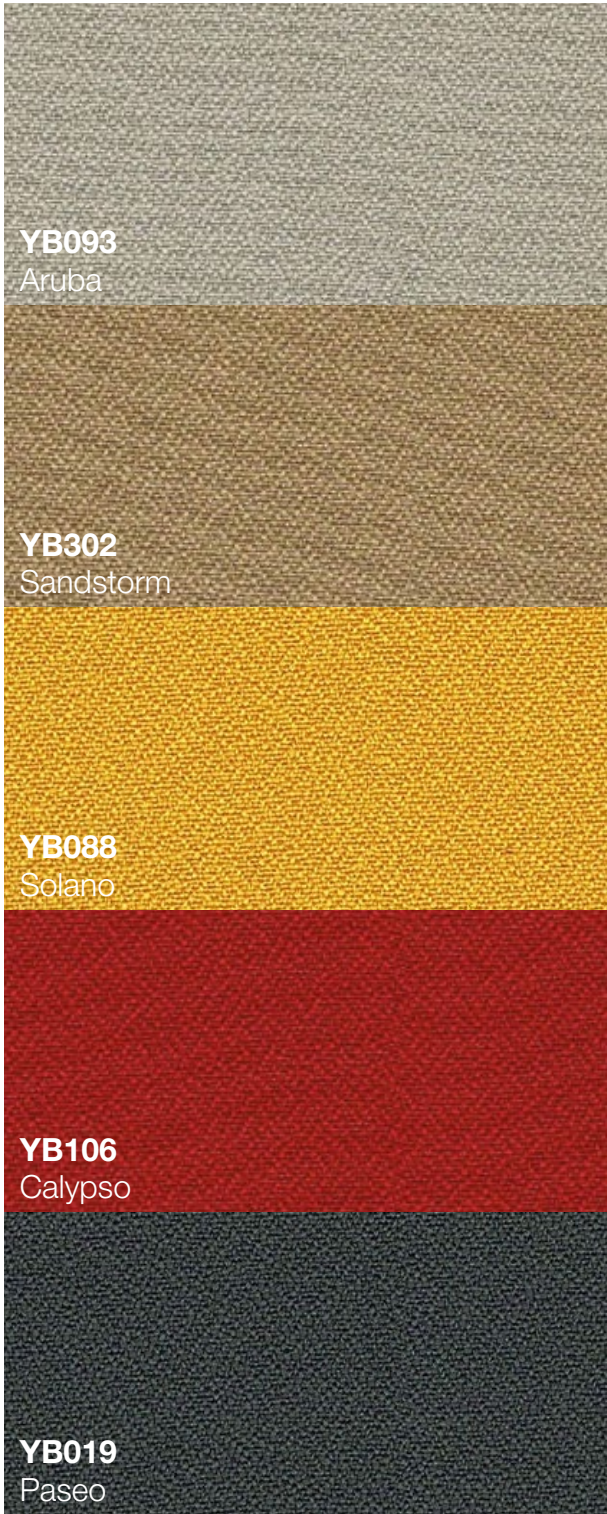
Blazer Lite
100% Schurwolle
355 g/m²



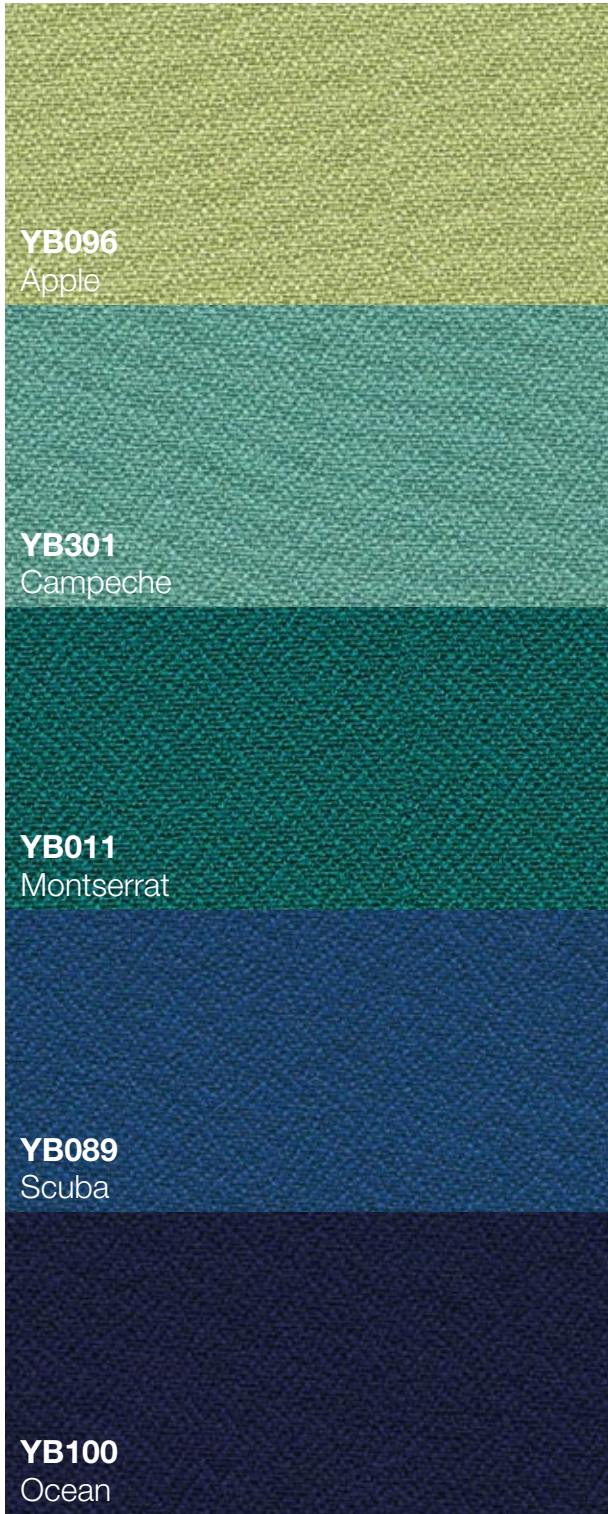
Blazer Lite
100% Virgin Wool
355 g/lm



Lucia T2T
100% post-consumer recyceltes
Polyester
260 g/m²



Lucia T2T
100% Textile to Textile Recycled Polyester
260 g/lm



Umweltfreund-
lich
Environmentally
friendly



Sehr hohe
Scheuerfestig-
keit
Heavy duty



Natürlicher
Materialursprung
Natural origin



Zigaretten- &
Streichholztest
Cigarette- &
match test



Geprüfte
Sicherheit
Confirmed safety



Umweltfreund-
lich
Environmentally
friendly



Aus recycelten
Materialien
Recycled origin



Desinfektions-
geeignet
Disinfection-
friendly

Trennwandstoffe
Fabric for partitions panels

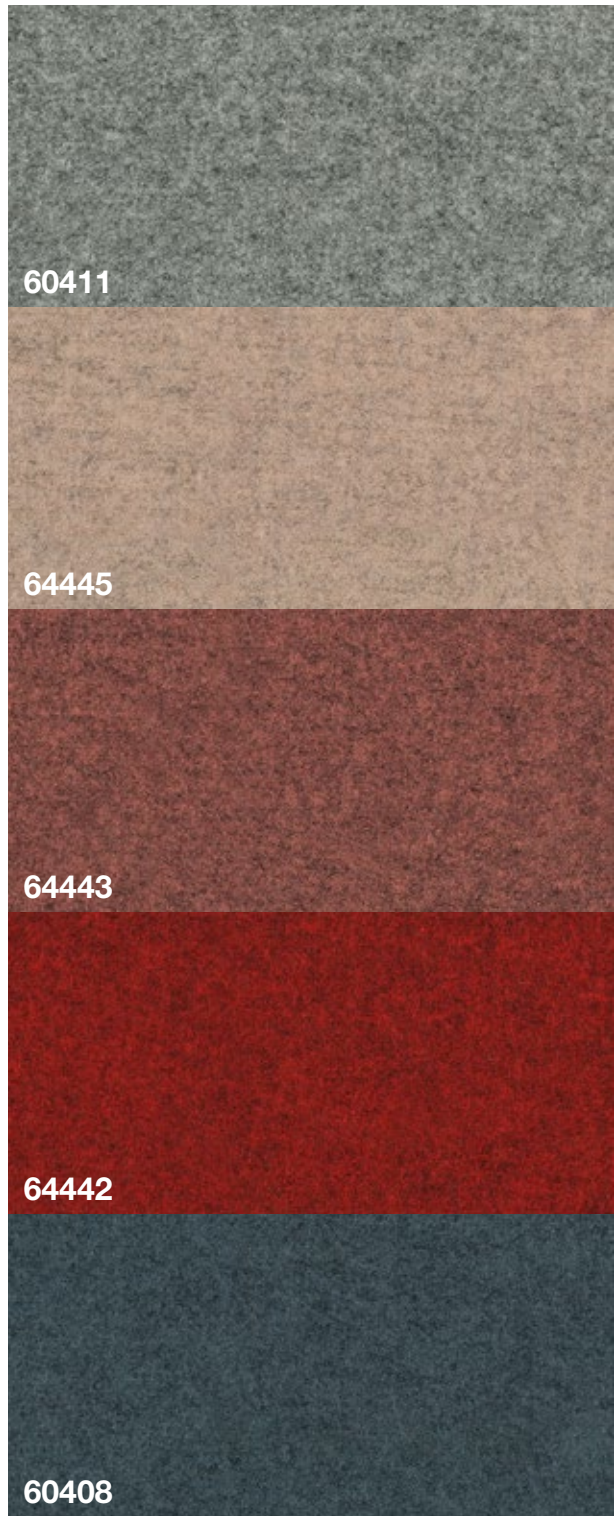
Atlantic Screen*
100% Polyester
440 g/m2



Atlantic Screen*
100% Polyester
440 g/m2



Focus Melange Screen*
100% neuseeländische Wolle
600 g/m2



Focus Melange Screen*
100% New Zealand wool
600 g/m2



Zigaretten- &
Streichholztest
Cigarette- &
match test



Geprüfte
Sicherheit
Confirmed safety



Zigaretten- &
Streichholztest
Cigarette- &
match test



Umweltfreund-
lich
Environmentally
friendly



Natürlicher
Materialursprung
Natural origin



Geprüfte
Sicherheit
Confirmed safety

Produktkompatibilität
Product compatibility

	Era	Quest	Sumi	Blazer	Main Line Flax	Blazer Lite	Lucia T2T
Circle	X	X	X	X	X		
Grib	X	X	X	X	X		
Grow	X	X	X	X	X		
Lounge	X	X	X	X	X		
Media Sofa	X	X	X	X	X		
Plus	X	X	X	X	X		
Desktop		X	X		X	X	X
SpaceLine		X	X		X	X	X
Absorber		X	X		X	X	X
Baffel		X	X		X	X	X
BaseLine		X	X		X	X	X
Connect		X	X		X	X	X
HomeLine		X	X		X	X	X

Weitere Stofffarben der jeweiligen Stoffgruppen auf Anfrage
More fabric colours of each collection available upon request

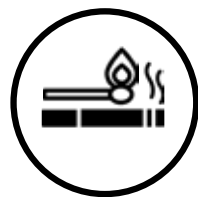
	Atlantic	Rhythm	Morph	Focus Melange	Atlantic Screen	Focus Melange Screen
Circle	X	X	X	X		
Grib	X	X	X	X		
Grow	X	(X)	X	X		
Lounge	X	(X)	X	X		
Media Sofa	X	(X)	X	X		
Plus	X	(X)	X	X		
Desktop		X			X	X
SpaceLine		X			X	X
Absorber		X			X	X
Baffel		X			X	X
BaseLine		X			X	X
Connect		X			X	X
HomeLine		X			X	X

Weitere Stofffarben der jeweiligen Stoffgruppen auf Anfrage
More fabric colours of each collection available upon request

(X) = nur bei Rückenlehnen
(X) = only for backrests

Legende

Legend



Zigaretten- & Streichholztest
Cigarette and match test

Zertifiziert gemäß den Anforderungen der EN 1021-1 und EN 1021-2 (Zigaretten- und Streichholztest)
Certified according to EN 1021-1 and EN 1021-2 (cigarette and match flame tests)



Hohe Abriebfestigkeit
High abrasion resistance

Geprüft auf eine Scheuerbeständigkeit von mind. 100.000 Martindale-Touren
Tested for abrasion resistance with a minimum of 100,000 Martindale cycles



Sehr hohe Scheuerfestigkeit
Heavy duty

Für intensive Dauernutzung (24/7) geeignet – nachgewiesen durch eine Martindale-Scheuerbeständigkeit von mindestens 200.000 Touren gemäß BS 5459-2
Suitable for intensive 24/7 use – verified with a minimum of 200,000 Martindale cycles in accordance with BS 5459-2



Umweltfreundlich
Environmentally friendly

Verfügt über Nachhaltigkeitszertifikate wie EU Ecolabel, Cradle to Cradle oder Blauer Engel
Holds sustainability certifications such as the EU Ecolabel, Cradle to Cradle, or Blue Angel/Blue Angel



Natürlicher Materialursprung
Natural origin

Hergestellt aus Materialien natürlichen Ursprungs wie Wolle, Schurwolle oder Flachs
Made from materials of natural origin such as wool, virgin wool, or flax



Aus recycelten Materialien
Recycled origin

Textil aus recycelten Rohstoffen gefertigt
Fabric produced from recycled raw materials



Geprüfte Sicherheit
Confirmed safety

Ausgezeichnet mit Oeko-Tex Standard 100 oder geprüft gemäß EN 71-3 hinsichtlich gesundheitlicher Unbedenklichkeit
Certified according to Oeko-Tex Standard 100 or tested for health safety in accordance with EN 71-3



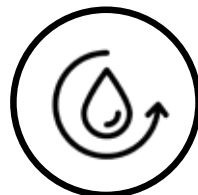
Hohe Flammenbeständigkeit
High flame resistance

Erfüllt Brandschutzanforderungen gemäß DIN 4102-1 B1 oder BS 5852 Crib 5
Complies with fire safety standards such as DIN 4102-1 (B1) or BS 5852 Crib 5



Desinfektionsgeeignet
Disinfection-friendly

Geeignet zur Desinfektion mit ethanolbasierten Reinigern (70–75 %)
Suitable for disinfection with ethanol-based cleaning agents (70–75%)



Wasserabweisend
Water-repellent

Ein wasserabweisender Stoff lässt Wasser abperlen, sodass es nicht ins Material eindringt
A water-repellent fabric causes water to bead up and roll off, preventing it from penetrating the material

Allgemeine Pflegehinweise

General care instructions

⚠ Achten Sie bei der Reinigung zuerst auf die Beschaffenheit des Materials, um sich für die passende Säuberungsmethode zu entscheiden. Bei Stoffen außerhalb des OKA Standardsortiments sind die Pflegehinweise des Herstellers zu beachten.

⚠ When cleaning, first pay attention to the nature of the material to sign up for choose the appropriate cleaning method. For fabrics outside the OKA standard program, follow the manufacturer's care instructions.

Glatte Flächen

Smooth surfaces

Anwendung bei glatten Flächen Reinigung mit weichen, sauberen, nicht flusenden Tüchern, Wasser und etwas handelsüblichem Allzweckreiniger oder Geschirrspülmittel. Oberflächen ohne starken Druck abwischen (kein Polieren, kein Scheuern!), dann mit trockenem Tuch nachwischen. Bei hartnäckigen Verschmutzungen Reinigungsmittel in höherer Konzentration anwenden, jedoch niemals unverdünnt! Danach unbedingt mit klarem Wasser nach- und trocken wischen. Offenporige Möbeloberflächen dürfen immer nur feucht, nicht nass behandelt werden. Auf keinen Fall Scheuermittel oder aggressive Bad- und WC-Reiniger benutzen! Reinigungs- und Desinfektionsmittel dürfen weder einen zu hohen alkalischen noch sauren Wert haben (pH-Wert 6-8).

Clean with a soft lint-free cloth, water and some commercially available all-purpose cleaner or dishwashing liquid. Wipe surfaces gently (no polishing, no scrubbing!), then wipe with a dry cloth. For stubborn dirt, use cleaning agents in higher concentrations, but never undiluted! Then be sure to rinse with clean water and wipe dry. Open-pored furniture surfaces should always be treated damp, not wet. Never use scouring agents or aggressive bathroom and toilet cleaners! Detergents and disinfectants must not have too high an alkaline or acidic value (pH value 6-8).

Aluminium-Rahmenbauteile

Aluminium frame components

Oberflächen nicht beschädigen. Keine stark abrasiv, kratzend wirkenden Reinigungsmaterialien einsetzen, keine harten Gegenstände oder Scheuermittel oder Stahlwolle einsetzen Oberflächen aus Aluminium und seinen Legierungen dürfen nicht mit stark sauren oder stark alkalischen Reinigern gereinigt werden. Keine Reinigungsmittel mit extremen pH-Werten verwenden Immer gut mit klarem Wasser nachwischen, damit keine Reste auf der Oberfläche zurückbleiben.

Do not damage surfaces. Do not use any highly abrasive, scratching cleaning materials. Do not use hard objects or hard scouring agents or steel wool. Surfaces made of aluminium and its alloys must not be cleaned with strongly acidic or strongly alkaline cleaners. Do not use cleaning agents with extreme pH values. Always wipe well with clear water so that no residues remain on the surface.

Stoffe / Textilien

Fabrics / Textiles

Allgemeine Empfehlungen für eine lange Lebensdauer:

- Regelmäßiges, schonendes Staubsaugen, um Farbe und Aussehen zu erhalten.
- Flecken sollten zügig entfernt werden, indem die überschüssige Flüssigkeit aufgenommen wird, bevor diese einzieht oder eintrocknet.
- Regelmässig absaugen
- Mit einem feuchten Tuch abwischen oder mit einem geeigneten Polstershampoo behandeln.
- Eventuelle Shampoorrückstände mit klarem Wasser nachwischen und anschließend mit einem saugfähigen Tuch trocknen.
- Feuchte Stoffe niemals abdecken
- Professionelle Trockenreinigung

General recommendations for a long life of the furniture:

- Regular gentle vacuum cleaning to maintain colour and appearance
- Stains should be removed quickly by absorbing excess liquid before it soaks in or dries.
- Vacuum regularly
- Wipe with a damp cloth or treat with a suitable upholstery shampoo.
- Wipe off any shampoo residue with clean water and then dry with an absorbent cloth.
- Never cover damp fabrics
- Professional dry cleaning

QUALITÄT TRADITION INNOVATION **SEIT 1858**

OKA BÜROMÖBEL GmbH & Co. KG

Eibauer Straße 1–5

D-02727 Ebersbach-Neugersdorf

OKA ist zertifiziert nach:

OKA has been certified according:



Management
System
ISO 9001:2008
ISO 14001:2004

www.tuv.com
ID 0910075000

